

# Budaörs

## Tájház



Budaörs a 17. század végére – a Buda környéki felszabadító harcok időszakára – szinte teljesen elnéptelenedett. A terület jövedelmezővé tétele érdekében a Zichy család német telepesekkel kötött kedvező szerződést, akik a szőlőművelésnek köszönhetően jómódú települést hoztak létre.

A Heimatmuseum 1987. augusztus 18-án nyílt meg az 1888-ban épült egykorú Weber-házból, a Budapesti út 47. szám alatt. 2004 áprilisától a gyűjtemény fenntartója Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata, tulajdonosa és működtetője pedig Budaörs Város Önkormányzata lett.

A múzeumnak otthont adó tornácos épületben öt egymásból nyíló szobában hajdan egy jómódú család két nemzedéke lakott. Ma a tájház két központi helyisége a hagyományos budaörsi tisztaszoba és konyha berendezését mutatja be, az 1940-es évekre jellemző bú-

torzattal. A tisztaszobában szenteltvíztartók, bibliai témaúj festmények és a komódon elhelyezett imákönyvek, búcsúkból és zarándoklatokról hozott emléktárgyak tanúskodnak az itt élők mély vallásosságáról. A felöltözött bábukon és a nyitott szekrényekben a budaörsi népviselet ünnepi és hétköznapdarabjait tekinthetik meg a látogatók. A konyha falát díszítő virágmintás tányér- és csészegyűjtemény egykor a háziasszony büszkesége volt. A tájházban berendezett helytörténeti kiállítás gazdag dokumentum- és fényképanyaggal illusztrálja a település történetét 1721-től napjainkig.

*A kiállítás keddtől szombatig 14–18 óráig, vasárnap 10–14 óráig látogatható. Hetfő: szünnap.*

# Wudersch

Heimatmuseum



Wudersch ist bis zum Ende des 17. Jahrhunderts – in der Zeit der Befreiungskriege um Ofen – fast ganz ausgestorben. Um das Gebiet wieder urbar zu machen, holte die Familie Zichy deutsche Siedler auf das Gebiet und gab ihnen Steuerbegünstigungen. Dank des Weinbaus entstand hier bald eine wohlhabende Gemeinde.

Das Heimatmuseum wurde am 18. August 1987 in der Budapester Straße 47, im 1888 erbauten ehemaligen Weber Haus eröffnet. Seit 2004 betreut die Deutsche Nationalitäten Selbstverwaltung von Wudersch die Sammlung, Inhaber und Betreiber ist die Selbstverwaltung der Stadt.

Im Weber Haus, das einen schönen Gang an der Straßenfront hat, lebten in den fünf miteinander verbundenen Zimmern einst zwei Generationen einer wohlhabenden Familie. Heute zeigt je ein Raum die traditionelle Wu-

derscher Paradestube und die Küche der 40er Jahre. In der Paradestube zeugen Weihwasserbehälter, Gemälde und auf der Kommode Gebetbücher und Andenken der Kirchweihfeste und Wallfahrten von der tiefen religiösen Sinnung der Einwohner. An den lebensgroßen Puppen und in den Schränken können die Besucher die Feiertags- und Alltagsstücke der Wuderscher Tracht ansehen. Die Teller- und Schalensammlung an der Küchenwand waren einst der Stolz der Hausfrau.

Die ortsgeschichtliche Sammlung im Heimatmuseum illustriert mit reichem Dokument- und Bildmaterial die Geschichte der Siedlung von 1720 bis heute.

*Die Ausstellung ist von Dienstag bis Samstag zwischen 14 und 18 Uhr, am Sonntag von 10 bis 14 Uhr geöffnet. Montag ist Ruhtag.*